



Concejo Municipal

ACUERDOS
SESION ORDINARIA N° 24 (27.08.2014)

ACUERDO N° 208 S.O.24/2014: EL CONCEJO MUNICIPAL POR UNANIMIDAD DE LOS SRES. CONCEJALES PRESENTES EN LA SALA, APRUEBA EL ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA N° 19 DE FECHA 02 DE JULIO DE 2014.

Antecedentes: 1) Consta en Archivo de SECRETARIA DE CONCEJO.

ACUERDO N° 209 S.O.24/2014: EL CONCEJO MUNICIPAL POR UNANIMIDAD DE LOS SRES. CONCEJALES PRESENTES EN LA SALA, APRUEBA MODIFICACIÓN AL PRESUPUESTO MUNICIPAL VIGENTE AL 27.08.2014 ANEXO EXPLICATIVO N°15, DEJANDO PENDIENTE LOS PUNTOS SIGUIENTES:

IV.- FINANCIAMIENTO COMPRA DE PUERTAS DE PINO PARA SEDE VILLA LAS DUNAS

XXI.- FINANCIAMIENTO NECESIDADES CENTRO CULTURAL

XXIV.- FINANCIAMIENTO CONTRATACION DE PERSONAL MUSEO

ANEXO EXPLICATIVO N° 15

MODIFICACIÓN AL PRESUPUESTO MUNICIPAL VIGENTE A 27/08/2014

Se somete a consideración del H. Concejo Municipal la siguiente modificación al Presupuesto Municipal vigente como sigue:

I. FINANCIAMIENTO FONDO DE EMERGENCIA

1. FINANCIAMIENTO

INGRESOS AUMENTAN

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
08.03	PARTICIPACION FONDO COMUN MUNICIPAL	2.500
TOTAL INGRESOS AUMENTAN		2.500

2. MODIFICACION

GASTOS AUMENTAN

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
24.01.001	FONDO DE EMERGENCIA	2.500
TOTAL GASTOS AUMENTAN		2.500

JUSTIFICACION

Corresponde para financiamiento de limpieza de fosas de la Villa Génesis. Se adjunta correo con requerimiento

II. FINANCIAMIENTO IMPLEMENTOS PARA DISCAPACITADOS

1. FINANCIAMIENTO

GASTOS DISMINUYEN

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
31.02.004	OBRAS CIVILES	4.734
TOTAL GASTOS DISMINUYEN		4.734

2. MODIFICACION

GASTOS AUMENTAN

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
29.04	MOBILIARIOS Y OTROS	4.734
TOTAL GASTOS AUMENTAN		4.734

JUSTIFICACION

Compra de implementos para discapacitados como son:

N°	Producto	VALOR
1	Alza Baño con apoya brazos, Silla de tina de transferencia, Barra de Tina en ángulo 135°x5050cm	134.305
2	01 Silla de ruedas Estándar 50 Cm de ancho, ruedas delanteras macizas, desmontable.	252.875
3	01 Silla de ruedas Estándar 44 Cm de ancho, desmontable, brazos largos, antivuelco	625.829
4	01 Piso de ducha, 01 Rampa portátil 150 cm, 01 barra de tina en ángulo 135 de 50x50cm	312.204
5	02 Bastones canadiense adulto codera fija.	13.476
6	01 colchón anti escaras, 01 coche neurológico 20 cm de ancho, reclinable, desmontable, con cabezal, calzón pélvico	1.169.151
7	01 Silla de ruedas estándar, 40 cm de ancho, adulto, desmontable, duraluminio, ruedas inflables, Brazos largos	529.408
8	02 Bastones canadienses, codera fija	13.476
9	01 botín ortopédico dama N° 38, con plantilla	95.000
10	01 Barra tina en ángulo 90° de 50x50cm	25.199
N°	Producto	VALOR
11	01 Silla de ducha con respaldo y apoya brazos, 01 barra de tina en ángulo de 50x50cm	63.755
12	01 Barra de tina en ángulo 90° de 50x50cm, 01 barra de WC abatible 70 cm	77.400
13	02 Bastones canadienses, codera fija	13.476
14	01 piso de ducha, 01 barra de tina en ángulo 90° 50x50cm.	53.042
15	01 Barra tina en ángulo 135° de 50x50cm	25.199
16	Silla de ruedas Estándar, 32 cms de ancho en asiento, 35 respaldo, 33 profundidad, 28 piñonera., respaldo fijo, apoya brazos largos abatibles desmontables, piñonera elevable apoya pies pinzas, ruedas delanteras macizas, sistema de sujeción calzón pélvico, tipo de estructura plegable, material de estructura duraluminio, características antivuelco.	625.850
17	01 silla de ducha con respaldo y apoya brazos, 01 cojín gel de poliuretano con funda antideslizante	108.755
18	01 Barra de tina recta 40cm, 02 bastón adulto canadiense, 01 piso de ducha	48.473
19	01 cojín gel de poliuretano con funda antideslizante	180.976
20	01 alza WC con apoya brazos.	365.876

III. FINANCIAMIENTO COMPRA DE MATERIALES PARA REPARACION DE BAÑOS Y CAMARINES ESTADIO MUNICIPAL

1. FINANCIAMIENTO

GASTOS DISMINUYEN

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
31.02.004	OBRAS CIVILES	1.597
TOTAL GASTOS DISMINUYEN		1.597

2. MODIFICACION

GASTOS AUMENTAN

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
22.04	MATERIALES DE USO Y CONSUMO	1.597
TOTAL GASTOS AUMENTAN		1.597

JUSTIFICACION

Corresponde a las reparaciones baños y camarines Estadio municipal se adjunta correo con requerimiento

IV. FINANCIAMIENTO COMPRA DE PUERTAS DE PINO PARA SEDE VILLA LAS DUNAS

1. FINANCIAMIENTO

GASTOS DISMINUYEN

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
31.02.004	OBRAS CIVILES	1.000
TOTAL GASTOS DISMINUYEN		1.000

2. MODIFICACION

GASTOS AUMENTAN

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
22.06	MANTENCIONES Y REPARACIONES	1.000
TOTAL GASTOS AUMENTAN		1.000

JUSTIFICACION

Se adjunta correo con antecedentes

V. FINANCIAMIENTO APORTE PARA FERIA GASTRONOMICA

1. FINANCIAMIENTO

GASTOS DISMINUYEN

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
31.02.004	OBRAS CIVILES	2.223
TOTAL GASTOS DISMINUYEN		2.223

2. MODIFICACION

GASTOS AUMENTAN

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
22.07	SERVICIO DE PUBLICIDAD	2.223
TOTAL GASTOS AUMENTAN		2.223

JUSTIFICACION

Se adjunta correo con el requerimiento

VI. FINANCIAMIENTO REPARACION DE CORNISAS EDIFICIO CONSISTORIAL

1. FINANCIAMIENTO

GASTOS DISMINUYEN

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
31.02.004	OBRAS CIVILES	49.126
TOTAL GASTOS DISMINUYEN		49.126

2. MODIFICACION

GASTOS AUMENTAN

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
22.06	MANTENCION Y REPARACIONES	49.126
TOTAL GASTOS AUMENTAN		49.126

JUSTIFICACION

Se adjunta antecedentes del requerimiento

VII. FINANCIAMIENTO COMPRA E INSTALACIÓN DE LETRAS VOLUMINETRICAS

1. FINANCIAMIENTO

GASTOS DISMINUYEN

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
31.02.004	OBRAS CIVILES	2.650
TOTAL GASTOS DISMINUYEN		2.650

2. MODIFICACION

GASTOS AUMENTAN

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
29.04	MOBILIARIO Y OTRO	2.650
TOTAL GASTOS AUMENTAN		2.650

JUSTIFICACION

Se adjunta antecedentes del requerimiento

VIII. FINANCIAMIENTO TRASPASOS DE RECURSOS A EDUCACION PARA INSTALACIÓN DE BAÑOS ECOLOGICOS ESCUELA DE LEYDA

1. FINANCIAMIENTO

GASTOS DISMINUYEN

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
31.02.004	OBRAS CIVILES	6.296
TOTAL GASTOS DISMINUYEN		6.296

2. MODIFICACION

GASTOS AUMENTAN

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
24.03.101	TRANSFERENCIAS A SERVICIOS INCORPORADOS A LA GESTION	6.296
TOTAL GASTOS AUMENTAN		6.296

JUSTIFICACION

Se adjunta antecedentes del requerimiento

IX. FINANCIAMIENTO COMPRA DE BANDERAS PARA FIESTAS PATRIAS

1. FINANCIAMIENTO

GASTOS DISMINUYEN

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
31.02.004	OBRAS CIVILES	500
TOTAL GASTOS DISMINUYEN		500

2. MODIFICACION

GASTOS AUMENTAN

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
22.02	TEXTILES, VESTUARIO Y CALZADO	500
TOTAL GASTOS AUMENTAN		500

JUSTIFICACION

Se adjunta antecedentes del requerimiento

X. FINANCIAMIENTO EMPALME PARA ACTIVIDAD DE FIESTAS PATRIAS EN EL ESTADIO MUNICIPAL

1. FINANCIAMIENTO

GASTOS DISMINUYEN

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
31.02.004	OBRAS CIVILES	6.000
TOTAL GASTOS DISMINUYEN		6.000

2. MODIFICACION

GASTOS AUMENTAN

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
22.09	ARRIENDO	6.000
TOTAL GASTOS AUMENTAN		6.000

JUSTIFICACION

Se adjunta antecedentes del requerimiento

XI. FINANCIAMIENTO INSTALACIÓN DE RED ELECTRICA INTERIOR PARA FIESTAS PATRIAS EN EL ESTADIO MUNICIPAL

1. FINANCIAMIENTO

GASTOS DISMINUYEN

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
--------	----------	-----------

31.02.004	OBRAS CIVILES	4.500
TOTAL GASTOS DISMINUYEN		4.500

2. **MODIFICACION**

GASTOS AUMENTAN

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
22.09	ARRIENDO	4.500
TOTAL GASTOS AUMENTAN		4.500

JUSTIFICACION

Se adjunta antecedentes del requerimiento

XII. FINANCIAMIENTO INSTALACION DE AGUA POTABLE PARA FIESTAS PATRIAS EN EL ESTADIO MUNICIPAL

1. **FINANCIAMIENTO**

GASTOS DISMINUYEN

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
31.02.004	OBRAS CIVILES	2.500
TOTAL GASTOS DISMINUYEN		2.500

2. **MODIFICACION**

GASTOS AUMENTAN

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
22.06	MANTENCION Y REPARACIONES	2.500
TOTAL GASTOS AUMENTAN		2.500

JUSTIFICACION

Se adjunta antecedentes del requerimiento

XIII. FINANCIAMIENTO COMPRA DE MEDIA AGUA PARA USO DE SEDE SOCIAL PROVISORIA JUNTA DE VECINOS VILLA ESTORIL

1. **FINANCIAMIENTO**

GASTOS DISMINUYEN

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
31.02.004	OBRAS CIVILES	2.000
TOTAL GASTOS DISMINUYEN		2.000

2. **MODIFICACION**

GASTOS AUMENTAN

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
29.04	MOBILIARIO Y OTROS	2.000
TOTAL GASTOS AUMENTAN		2.000

JUSTIFICACION

Se adjunta antecedentes del requerimiento

XIV. FINANCIAMIENTO TRASPASOS DE RECURSOS PARA CONSTRUCCION DE ESPACIO ECOLOGICO EDUCACION

1. **FINANCIAMIENTO**

GASTOS DISMINUYEN

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
31.02.004	OBRAS CIVILES	1.500
TOTAL GASTOS DISMINUYEN		1.500

2. **MODIFICACION**

GASTOS AUMENTAN

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
24.03.101	TRANSFERENCIA A SERVICIOS INCORPORADOS A LA GESTION	1.500
TOTAL GASTOS AUMENTAN		1.500

JUSTIFICACION

Se adjunta antecedentes del requerimiento

XV. FINANCIAMIENTO TRASPASOS A EDUCACION PARA PAGO A PROVEEDORES SEGUN MEMO 428

1. FINANCIAMIENTO

GASTOS DISMINUYEN

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
31.02.004	OBRAS CIVILES	12.895
TOTAL GASTOS DISMINUYEN		12.895

2. MODIFICACION

GASTOS AUMENTAN

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
24.03.101	TRANSFERENCIA A SERVICIOS INCORPORADOS A LA GESTION	12.895
TOTAL GASTOS AUMENTAN		12.895

JUSTIFICACION

Se adjunta antecedentes del requerimiento

XVI. FINANCIAMIENTO SUBVENCIONES

1. FINANCIAMIENTO

GASTOS DISMINUYEN

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
22.08	SERVICIOS GENERALES	50.810
TOTAL GASTOS DISMINUYEN		50.810

2. MODIFICACION

GASTOS AUMENTAN

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
24.01.004	ORGANIZACIONES COMUNITARIAS	50.810
TOTAL GASTOS AUMENTAN		50.810

JUSTIFICACION

Complemento de subvenciones por entregar

XVII. FINANCIAMIENTO CAMION PARA OPERACIONES

1. FINANCIAMIENTO

GASTOS DISMINUYEN

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
22.08	SERVICIOS GENERALES	21.000
TOTAL GASTOS DISMINUYEN		21.000

2. MODIFICACION

GASTOS AUMENTAN

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
29.03	VEHICULOS	21.000
TOTAL GASTOS AUMENTAN		21.000

JUSTIFICACION

Se adjunta antecedentes del requerimiento

XVIII. FINANCIAMIENTO APORTE ESPECIAL Y ORDINARIO ASOCIACION DE CIUDADES PUERTO Y BORDE COSTERO

1. FINANCIAMIENTO

GASTOS DISMINUYEN

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
22.08	SERVICIOS GENERALES	9.820
TOTAL GASTOS DISMINUYEN		9.820

2. MODIFICACION

GASTOS AUMENTAN

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
24.03.080	A LAS ASOCIACIONES	9.820
TOTAL GASTOS AUMENTAN		9.820

JUSTIFICACION

Se adjunta antecedentes del requerimiento

XIX. FINANCIAMIENTO PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS SUBVENCIONES

1. FINANCIAMIENTO

GASTOS DISMINUYEN

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
31.02.004	OBRAS CIVILES	55.390
TOTAL GASTOS DISMINUYEN		55.390

2. MODIFICACION

GASTOS AUMENTAN

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
24.01.004	ORGANIZACIONES COMUNITARIAS	55.390
TOTAL GASTOS AUMENTAN		55.390

JUSTIFICACION

Se adjunta antecedentes del requerimiento

XX. FINANCIAMIENTO ARRIENDO DE CARPA PARA ACTIVIDADES DE LA DIDECO

1. FINANCIAMIENTO

GASTOS DISMINUYEN

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
22.08	SERVICIO GENERALES	2.000
TOTAL GASTOS DISMINUYEN		2.000

2. MODIFICACION

GASTOS AUMENTAN

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
22.09	ARRIENDOS	2.000
TOTAL GASTOS AUMENTAN		2.000

JUSTIFICACION

Arriendo de carpa para actividad programa de la juventud el día 27 de agosto del 2014 y feria costumbrista Cuncumen el día 12 de Octubre del 2014.

XXI. FINANCIAMIENTO NECESIDADES CENTRO CULTURAL

1. FINANCIAMIENTO

GASTOS DISMINUYEN

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
---------------	-----------------	------------------

22.03	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	3.000
22.06	MANTENCIONES Y REPARACIONES	950
TOTAL GASTOS DISMINUYEN		3.950

2. MODIFICACION

GASTOS AUMENTAN

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
21.04	OTROS GASTO EN PERSONAL	1.950
22.04	MATERIALES DE USO Y CONSUMO	1.500
22.08	SERVICIOS EGENRALES	500
TOTAL GASTOS AUMENTAN		3.950

JUSTIFICACION

Se adjunta antecedentes del requerimiento

XXII. FINANCIAMIENTO NECESIDADES MEDIO AMBIENTE, ASEO Y ORNATO

1. FINANCIAMIENTO

GASTOS DISMINUYEN

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
22.08	SERVICIOS GENERALES	40.000
TOTAL GASTOS DISMINUYEN		40.000

2. MODIFICACION

GASTOS AUMENTAN

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
21.04	OTROS GASTOS EN PERSONAL	5.250
22.02	TEXTILES, VESTUARIO Y CALZADO	320
22.04	MATERIALES DE USO Y CONSUMO	6.180
22.06	MANTENCIONES Y REPARACIONES	6.800
22.07	PUBLICIDAD YU DIFUSION	4.500
22.08	SERVICIOS GENERALES	1.950
22.09	ARRIENDOS	2.000
24.01.008	PREMIOS Y OTROS	700
29.04	MOBILIARIOS Y OTROS	4.200
29.05	MAQUINAS Y EQUIPOS	1.500
31.02.004	OBRAS CIVILES	6.600
TOTAL GASTOS AUMENTAN		40.000

JUSTIFICACION

Se adjunta antecedentes del requerimiento

XXIII. FINANCIAMIENTO MIL PAÑUELOS AL VIENTO

1. FINANCIAMIENTO

GASTOS DISMINUYEN

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
22.08	SERVICIOS GENERALES	1.773
TOTAL GASTOS DISMINUYEN		1.773

2. MODIFICACION

GASTOS AUMENTAN

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
24.03.101	SERVICIOS INCORPORADOS A LA GESTION	1.773
TOTAL GASTOS AUMENTAN		1.773

JUSTIFICACION

Se adjunta antecedentes del requerimiento

XXIV. FINANCIAMIENTO CONTRATACION DE PERSONAL MUSEO**1. FINANCIAMIENTO****GASTOS DISMINUYEN**

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
22.08	SERVICIOS GENERALES	5.200
TOTAL GASTOS DISMINUYEN		5.200

2. MODIFICACION**GASTOS AUMENTAN**

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
21.04	OTROS GASTOS EN PERSONAL	5.200
TOTAL GASTOS AUMENTAN		5.200

JUSTIFICACION

Se adjunta antecedentes del requerimiento

XXV. FINANCIAMIENTO ACTIVIDAD SONIDOS LATINOAMERICANOS**1. FINANCIAMIENTO****GASTOS DISMINUYEN**

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
22.08	SERVICIOS GENERALES	2.000
TOTAL GASTOS DISMINUYEN		2.000

2. MODIFICACION**GASTOS AUMENTAN**

CUENTA	CONCEPTO	MONTO M\$
21.04	OTROS GASTOS EN PERSONAL	889
22.09	ARRIENDO	1.111
TOTAL GASTOS AUMENTAN		2.000

JUSTIFICACION

Se adjunta antecedentes del requerimiento

Antecedentes: 1) Consta en Archivo de SECPLAC.

ACUERDO N° 210 S.O.24/2014: EL CONCEJO MUNICIPAL POR UNANIMIDAD DE LOS SRES. CONCEJALES PRESENTES EN LA SALA, APRUEBA CONTRATACIÓN Y ADJUDICACIÓN QUE SUPERALAS LAS 500 UTM "PROYECTOS DE PAVIMENTACIÓN PARA SER POSTULADOS PROGRAMA DE PAVIMENTOS PARTICIPATIVOS, SECTOR SAN ANTONIO" AI CONSULTOR CREAXXION INGENIEROS CONSULTORES LTDA. RUT 76.832.520-0 DOMICILIADO EN LEONARDO DA VINCI 7373 LAS CONDES, SANTIAGO, REPRESENTANTE LEGAL ANDRES DANIEL VARGAS GONZÁLEZ RUT 10.842.436-2 POR UN VALOR DE M\$26.000

Antecedentes: 1) Consta en Archivo de SECPLA.

ACUERDO N° 211 S.O.24/2014: EL CONCEJO MUNICIPAL POR UNANIMIDAD DE LOS SRES. CONCEJALES PRESENTES EN LA SALA, APRUEBA NOMBRAMIENTO DE CARGO DIRECTORA DE CONTROL A LA SRA. MARIA TERESA GALLEGUILLOS RAMIREZ.

Antecedentes: 1) Consta en Archivo de RR.HH.

ACUERDO N° 212 S.O.24/2014: EL CONCEJO MUNICIPAL POR UNANIMIDAD DE LOS SRES. CONCEJALES PRESENTES EN LA SALA, APRUEBA LA MINUTA N° 18 DE FECHA 27.08.2014 DE SUBVENCIONES.

PUNTO N° 1. SOLICITA MODIFICAR ACUERDO DE SUBVENCIÓN.

Organización	objetivo de la petición
--------------	-------------------------

**CLUB SOCIAL Y DEPORTIVO
SAN ANTONIO UNIDO**

Solicita modificar el **ACUERDO N° 182 S.O.21/2014**, de fecha **23-07-14**, en el sentido de especificar correctamente el objetivo de la petición, que se menciona como sigue:

Donde Dice: “transporte, movilización, viáticos, alimentación, Asesoría Profesional, implementación deportiva, arriendo de campos deportivos, remuneraciones empresa de guardia de seguridad **y/u otros**.”

Debe Decir: transporte, movilización, viáticos, alimentación, Asesoría Profesional, implementación deportiva, arriendo de campos deportivos, remuneraciones empresa de guardia de seguridad **y cancelación Derechos de Inscripción del Club Social y Deportivo San Antonio Unido y su Fútbol joven, ante la Federación de Fútbol de Chile y ANFP.**

Justificación:

Dictamen de Contraloría N° 43206 09-11-1999, que menciona que las subvenciones y aportes deben ser para **finés específicos**, señalando que es improcedente el otorgamiento de los aportes con fines genéricos o indeterminado. Además Carta petición del interesado de fecha 16 de agosto 2014, mencionando que la frase y/u otros es para dicha cancelación mencionada.

Antecedentes: 1) Consta en Archivo de SECPLA.

ACUERDO N° 213 S.O.24/2014: EL CONCEJO MUNICIPAL POR UNANIMIDAD DE LOS SRES. CONCEJALES PRESENTES EN LA SALA, APRUEBA CAMBIAR LA SESIÓN ORDINARIA DEL 17 DE SEPTIEMBRE PARA EL DÍA 24 DE SEPTIEMBRE QUEDANDO ESE DÍA DE HACER DOS SESIONES DE CONCEJO

Antecedentes: 1) Consta en Archivo de AUDIO DE SECRETARIA DE CONCEJO MUNICIPAL.

**CAROLINA PAVEZ CORNEJO
SECRETARIO MUNICIPAL
MINISTRO DE FE**

SAN ANTONIO, 28 de agosto de 2014.-
mlq.